



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

**Discours de Sous-Directeur général pour la culture,
Francesco Bandarin, au nom de la Directrice générale de
l'UNESCO,
à l'occasion de Ballet-spectacle « Le moulin de
Baltaragis »**

UNESCO, le 4 juillet 2013

Monsieur l'Ambassadeur Gelūnas, Délégué permanent de la Lituanie auprès de l'UNESCO,

Chers professeurs et élèves de l'École des Arts de Vilnius, Mikalojus Konstantinas Čiurlionis,

Mesdames, Messieurs,

Au nom de la Directrice générale de l'UNESCO, Madame Irina Bokova, je suis honoré de vous accueillir à ce spectacle organisé par la Délégation permanente de la République de Lituanie auprès de l'UNESCO, à l'occasion de la Présidence lituanienne du conseil de l'Union européenne.

Ce ballet-spectacle est l'une des quatre manifestations culturelles programmées au Siège de l'UNESCO pour célébrer le patrimoine culturel et la créativité de la Lituanie.

C'est une interprétation dansée et musicale du roman mythologique lituanien « Le moulin de Baltaragis » par Kazys Boruta.

Écrit en 1945 après la Seconde guerre mondiale, Boruta a utilisé le folklore pour capturer l'esprit de cette époque, et les difficultés de vivre à l'âge des régimes totalitaires.

Il se présente ainsi comme un hymne du pouvoir de la culture à défendre la liberté et les droits fondamentaux.

Cet effort rejoint la mission centrale de l'UNESCO, la promotion de la culture, du patrimoine et de la créativité comme fondements de sociétés plus ouvertes, d'un développement plus durable.

Il est de la responsabilité des Etats de transmettre ces valeurs auprès des jeunes, pour leur enseigner l'importance de la culture et l'envie de la faire vivre.

Ce message est lui aussi bien vivant ce soir, dans la mesure où ce ballet-spectacle sera interprété, dansé et joué par les élèves de l'École nationale des arts M.K. Čiurlionis.

Je remercie donc très sincèrement la délégation de la Lituanie de placer ainsi la culture au cœur de sa présidence de l'Union Européenne – merci à tous les artistes, je crois que nous pouvons les applaudir chaleureusement et je vous souhaite une bonne soirée.